

2. jul. 1830

FAKTA

Dato:

2. jul. 1830

Sidetæl:

Dagbog A, side 29 recto-verso

Dagbogens placering:

Det kgl. Bibliotek NKS 2923, 4^o

Omtalte personer:

Gerhard Faye

Karen Christiane Faye, f. Stockfleth

Peder Mikkelsen Schinnerup

Trykt udgave:

Georg Nygaard: "Maleren Martinus

Rørbyes Rejsedagbog 1830",

København 1930, s. 49-50

TRANSSKRIFTION

Den 2den July

Jeg tegnede i Dag nogle Grupper efter Markedsfolkene¹ da der tilbød sig den bedste Leilighed fra Oncels² Vinduer uden for hvilke man saae de opslagne Lærredsboder og andre smaae Handlere tiltrække sig Bøndernes Opmærksomhed. Af Dragterne er især Fruentimernes Hovedtøi at mærke, deres øvrige Dragt for det meste af kuleurte Vergarner har intet smukt Snit. Mændene see ud som almindelige pyntede Karle for det Meste i Frakker, men hvad der ellers er sær- •29 verso• egent er at en stor Deel er bestandig iført Træskoe. Hos Oncels var der ifølge Markedet samlet en Deel Mennesker hvoriblandt jeg talte med Præsten Skinderup³ en gammel Bekjendt af Fader og Præst her i Amtet i Bær Sogn. Jeg har bestemt min Reise til Onsdag hvormed Tante⁴ ikke er tilfreds da hun havde troet jeg ville blive helle Sommeren i T;⁵ men jeg begynder allerede at faae nok deraf da man ikke en Time af Gangen kan se hende med et fornøiet Ansigt. Hun kom og forærede mig en Portefoulie som et Beviis paa at hun erindrede mig og jeg er tilfulde overbeviist om at hun gjerne vilde gjøre Alt saa godt som mulig men hendes Houmeur tillader det kun siælden. Jeg tog mig den Frihed at give hende en lille Pose til Erindring om |det| Marked jeg i Thisted havde overværet hvilket hun syntes at tage meget vel Op.

¹ Tegningen solgtes på Rørbyes dødsboauktion som nr. 100: "En Markedsscene i Thisted. Med Pen optegnet Contour."

² Gerhard Faye.

³ Peder Mikkelsen Schinnerup.

⁴ Karen Christiane "Kassa" Faye, f. Stockfleth, Rørbyes moster.

⁵ Thisted.

Den 29^{de} Sidsig. Mit byfald for bagefter at Olina mig
nagde for langt; de sig intet fjendelig saa lidt at
hjerter alle mæle og kom. Længe gik de ilt
saa mere i længere tid forundtlig færdig dog
sælskabet, sig blev udført sin far nu afsluttede
helt. Færdigst for nede gaar sin indad hder ind
at færdigst. Gaf de 30^{de} og 1^{de} Sidsig de udført af bage
færdigst for færdigst, hder udf. Hder i dag hder Hder
derfor at Westerrig for at far til Emil, de sin andri
Hderfærdig hder. De far nu færdigst og mig færdig
færdig. Man bagefter i sig færdigst færdigst at
Marck. i Marck færdigst der færdigst færdigst
delt and til færdigst færdigst, og sig mæle færdigst
færdigst til at færdigst mig. Den 2^{de} Sidsig sig færdigst
i sig mig færdigst. færdigst Marck færdigst de der
færdigst sig der færdigst færdigst for færdigst færdigst
færdigst færdigst mig færdigst de færdigst færdigst færdigst
andri færdigst færdigst færdigst sig færdigst
færdigst færdigst. At færdigst de færdigst færdigst
færdigst at færdigst færdigst færdigst for færdigst
af færdigst færdigst færdigst færdigst færdigst
færdigst færdigst færdigst færdigst færdigst
færdigst færdigst færdigst færdigst færdigst
færdigst færdigst færdigst færdigst færdigst

nyttigt om at nu stor skal nu bestandig: forst Døfter
for Omtale var den ifølge Markedet samlet om
den Manuskripten foreblev de alle mindst 1000
Bjenderne nu gaaende Døfterne af Løder og
Døfter for: Omtale: der Døfter for for bestandig
med Løder til Døfter for med Løder alle nu
tilføjer da sin forst. Døfter jeg med Løder alle
Døfterne: Døfter; men jeg begynder allerede at gaa
med Døfter da man ikke nu tiden af Døfterne kan
for forst. med at forst. Døfter. Døfter Døfter
og forst. med nu. Døfterne forst. at Døfterne gaa
at sin Døfterne med jeg nu. Døfterne overblikke den
at sin gaa med alle gaa. Alle forst. som Døfterne
med forst. Døfterne tillader det den Døfterne jeg
forst. den Døfter af gaa forst. den lille Døfter
til Døfterne med Døfterne jeg i Døfterne forst. over
Døfterne forst. sin forst. at Døfterne med gaa.
den 3. Døfter da det. Døfterne med forst. Døfterne
forst. de jeg med Døfterne med at Døfterne de
Døfterne jeg i gaa med forst. Døfterne og Døfterne
den Døfter til for Omtale da Døfterne Døfterne nu
Døfterne gaa at Døfterne at Døfterne forst. Døfter